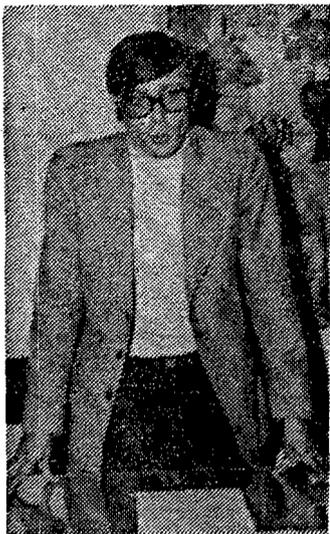


«O ensino do galego»

UN BON PLAN EDUCATIVO PRA GALICIA, NON SOMENTES HA DE SER BILINGÜE, SENON TAMÉN BICULTURAL



Onte, na Asociación Católica de Maestros, pronunciou a anunciada conferencia sobor de «Ensinado do galego, despóis da Lei de Educación» o secretario do Instituto de Língua Galega da Universidade de Santiago, don Guillermo Rojo.

Comenzou definindo o bilingüismo e facendo unha distinción entre bilingüismo individual e bilingüismo social.

Falou despóis amplamente sobor dos distintos tipos de diglosia que se poden atopar, pra rematar afirmando que en Galicia dase un bilingüismo social diglósico. Sempre que se da un bilingüismo dase un conflito o haber dúas linguas en oposición; unha empregada no linguaxe coloquial: B; e outra no linguaxe formal: A.

Propuxo os dous camiños que se poderán seguir pra tratar deste tema. O primeiro sería abandonar o lingua B, solución que non lle pareceu axeitada. A segunda sería a normalización e regularización da lingua B; pero no sería comprobeo un programa de educación bilingüe si somentes tratara de dar a os rapaces os mesmos conocimientos lingüísticos e non fora bicultural, no senso de que as dúas culturas estivesen presentes nos programas de educación. Fixo entón referencia os traballos desenrolados polo Instituto da Língua Galega en colaboración con I.C.E., que baséndose nas orientaciones pedagóxicas pra E.X.B. e tendo en conta as experiencias feitas polo I.C.E. de Barcelona nunhas xornadas de traballo de ruño desde ano, considerou imprescindible un tratamento escolar da lingua galega como medio máis axeitado pra desenrolar:

—A conciencia, no neno, da súa identidades como persoa e máis como integrante dunha sociedade.

—Unha meirande eficacia no aprendizaxe.

—Un mellor coñecemento e dominio da lingua castelán.

Esta labouira faráse empreendendo unha investigación, o mesmo tempo cunha pedagogía especial pros nenos monolingües galegos que consistirá en:

—1º e 2º cursos de E.X.B. todo o ensino en galego e introdución o estudo oral da lingua castelán.

—3º curso: ensino en galego e aprendizaxe da letura e a escritura en castelán.

—4º e 5º, ensino en galego e máis en castelán.

Todo esto eisixerá unha capacitación do profesorado nun

doble sentido: perfeccionamiento do seu galego e o uso dunha didáctica especial.

O remate da exposición tivo lugar un interesante coloquio.

Este acto é intróductorio dun cursillo de lingua galega pra mestres, que terá lugar durante todo o curso nos locais da Asociación, e que terá dous turnos: un os xoves, de 7 e media a 9, e outro os sábados, de 4 a 5 e media. A este cursillo poderán asistir tódolos mestres e estudantes da Escola do Profesorado de E.X.B. que fagan a matrícula previa.

El martes, en la Cámara de Comercio

«UN CONTACTO CON EL CINE AMATEUR»

Pasado mañana, día 20, a las ocho de la tarde, en la Cámara de Comercio, tendrá lugar un programa especial de proyecciones, denominado «Un contacto con el cine amateur», en el que se pasarán las siguientes películas: «Suite en lana», «La seda», «Musical 69» y «Hombres de rojo», de don Antonio Medina Bardem, que serán presentadas por don Lino Ventura Madero.

SUSCRIPCIÓN EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS POR LA CATASTROFE DE ALMERIA, MURCIA Y GRANADA

Suma anterior, 33.000 Ptas. Don Antonio Fernández Saavedra, 1.000 pesetas; FENOSA, 5.000; Hijos de Rivera, S.L., 3.000; Barros, 1.000; anónimo, 400; don Emilio Peteiro Sánchez, 1.000; don Germán Quiruga, cónsul de la República Argentina, 1.000, don Manuel Silvar Gómez, 1.000; «La Artística», 2.000; Lámpara «Metá-Mazda», 1.000; Hijos de Simeón García y Cia., 3.000, y Joaquín Ponte Naya, S.A., 5.000. Suma y sigue 57.400 pesetas.

Música folklórica gallega en Aguiá

Ayer tuvo lugar en Aguiá una audición musical que tuvo como tema central el folklore gallego. Los comentarios estuvieron a cargo del director de la Coral Polifónica El Eco, don Francisco Méndez Ruiz.

A lo largo de su disertación respondió a las variadas preguntas que hizo el público asistente.

El sábado próximo habrá nuevamente otra audición musical que tendrá como núcleo central la zarzuela y la ópera.

«Semana Internacional de nuestros mayores»

Ayer tuvo lugar en el Hogar del Pensionista del Barrio de las Flores, la actuación del dúo formado por el solista Ernesto Reguer y el guitarrista José Manuel Bestilleiro, que interpretaron canciones populares y fueron muy aplaudidos.

Acto seguido actuó el Coro «Cántigas da Terra», dirigido por don Luis Coello Buendía.

oferta «ama de casa» de los 12 supermercados



DEL 16 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1973

- Kina «SAN CLEMENTE» botellón 2 litros . . . . . 120 Pts.
- Chorizos en aceite «PALCARSA» bolsa . . . . . 43 Pts.
- Aceitunas «LA ESPAÑOLA» bolsa . . . . . 12,50 Pts.
- Chocolate «LA VAQUITA» ELGORRIAGA tableta 150 gramos . . . . . 16,50 Pts.
- «PRILL» VAJILLAS frasco 1.250 . . . . . 32 Pts.

BETANZOS BALANCE ELECTORAL

En la mañana de ayer, con asistencia de los miembros de la Junta Municipal de Betanzos, tuvo lugar el acta de escrutinio genral, por el tercio de representación familiar.

Confirmando nuestro avance informativo de días pasados y por haber obtenido mayor número de votos, quedaron proclamados concejales por el tercio familiar, don Emiliano Otero Parga y don Juan-Manuel García Varela, quienes en dicho acto recibieron las correspondientes credenciales.

Examinados los expedientes de todas y cada una de las

trece secciones de que se compone este distrito, los que previamente habían sido proclamados candidatos, obtuvieron los siguientes votos:

Don Emiliano Otero Parga, 887; don Juan-Manuel García Varela, 610; don José-Ramón Rey Viqueira, 542; don Antonio Vidal Lagares, 502, y don Prudencio Martínez Freire, 433. doce votos, apareciendo en Fueron considerados nulos doce votos, apareciendo en blanco dieciocho papeletas.

EN BERGONDO

En el inmediato Ayuntamiento de Bergondo, resultaron proclamados concejales electos, tras aplastante mayoría de votos, por el tercio de representación familiar, don Luis García Alvite y don Miguel Pérez Verdía, ambos vecinos de la parroquia de San Juan de Ouces.

EL V FESTIVAL DE MUSICA SANTA CECILIA

Agradecemos atento saluda invitación, que en el día de ayer nos ha sido enviado por el presidente de la Coral Polifónica de Betanzos, don Luis Sevilla González, con motivo de los actos que esta Coral organiza para honrar a su Patrona Santa Cecilia y que se desarrollará conforme reza en un programa de mano, que también nos ha sido enviado, magníficamente confeccionado, ilustrado con dibujos, de extraordinaria calidad de Veiga Roel y Lola Díaz Valliño. El próximo martes comen-

zará este festival, de cuya programación dimos cuenta ya a nuestros lectores. El acto inaugural, tendrá lugar este día, a las nueve de la noche, en el Cine Capitol, con actuación de la Masa Coral Villalbesa, nbaajo la dirección del reverendo don Alfonso de la Torre Piñeiro. En días sucesivos nos iremos ocupando de esta interesante programación.

FUTBOL

El equipo de mayores del Brigantium, jugará esta tarde, en Oleiros, su encuentro de vuelta, correspondiente al campeonato de aficionados, a don de acuden con el lastre de un tanto en contra. Difícil papeleta, pe ornada hay imposible entre conjuntos de parecido potencial. Dará comienzo a las cuatro de la tarde y se espera acudan al campo de Condús, muchos aficionados betanceiros, para animar a su equipo. Armesto I, lesionado, estará gusente en las filas brigantinas.

En el Carregal, también a las cuatro de esta tarde, dará comienzo el encuentro de juveniles, Brigantium-Mesoiro, y se espera un triunfo de los locales.

NATALICIOS

El día doce del actual, alumbró una niña, primogénita, doña María-Jesús Lamata Pina, esposa de nuestro convecino, don José Rivera Pedreira. A la recién nacida se le puso el nombre de Paula.

Asimismo, el día trece de los corrientes, dio a luz un niño, doña Rosa-María Rosado Ríos, esposa de don Antonio Fernández Ríos, ambos médicos brigantinos. Al recién nacido se le puso el nombre de David. — AYAN.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre celebró un acto de divulgación en la Universidad Laboral. Asistieron el doctor Prieto Conde, presidente de la Hermandad y el hematólogo doctor Andión. Por parte del centro, don Mariano Fernández Llamas.

Unos quinientos alumnos siguieron las explicaciones. Se trataba de poner de manifiesto, como ya se había hecho en diversos lugares y centros de distinta naturaleza, la necesidad de contar con sangre para las situaciones que pueden plantearse.

EL SEÑOR DON MANUEL MONTES CASEIRO

FALECIO AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. — D. E. P.

Su esposa, Plácida Ledo Quintas; hija, Remedios; hijo político, Ricardo Varela; nieto, Manuel Varela Montes; hermanos, Lisardo, María, Concepción y Pastora (ausente), sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar mañana, lunes, día 19, a la UNA Y MEDIA de la tarde, y al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Jorge, a las SIETE de la tarde, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: CALLE DE LA ESTRELLA, 2-1.º LA CORUÑA, 18 DE NOVIEMBRE DE 1973.

(Funeraria SANTA LUCIA)